

4.10.2010

B7-0536/14

**Alteração 14**

**Sandrine Bélier, Catherine Grèze, Isabella Lövin**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**B7-0536/2010**

**Esther de Lange, Karin Kadenbach, Gerben-Jan Gerbrandy, Sandrine Bélier,  
Miroslav Ouzký, Kartika Tamara Liotard, Anna Rosbach**

em nome da Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar  
Objectivos estratégicos da UE para a 10.ª reunião da Conferência das Partes na Convenção  
sobre a Diversidade Biológica (CDB)

**Proposta de resolução**

**Considerando B-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*B-A. Considerando que o Banco Mundial estima que haja 60 milhões de indígenas totalmente dependentes das florestas; e que a desflorestação constitui um obstáculo de tomo à consecução dos Objectivos de Desenvolvimento do Milénio, devido à perda dos serviços ecossistémicos prestados pelas florestas (como a pluviosidade, a prevenção da erosão dos solos ou a purificação da água);*

Or. en

4.10.2010

B7-0536/15

**Alteração 15**

**Sandrine Bélier, Catherine Grèze, Isabella Lövin**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**B7-0536/2010**

**Esther de Lange, Karin Kadenbach, Gerben-Jan Gerbrandy, Sandrine Bélier,  
Miroslav Ouzký, Kartika Tamara Liotard, Anna Rosbach**  
**em nome da Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar**  
Objectivos estratégicos da UE para a 10.ª reunião da Conferência das Partes na Convenção  
sobre a Diversidade Biológica (CDB)

**Proposta de resolução**

**Considerando B-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*B-B. Considerando que o relatório sobre o  
“carbono azul” (publicado pela FAO,  
pelo PNUA e pela UICN em Outubro de  
2009) demonstra que a degradação das  
zonas costeiras (causada por fenómenos  
como a sobrepesca, a destruição de  
mangais e a eutrofização), bem como a  
destruição dos habitats marinhos,  
constituem uma ameaça enorme para a  
capacidade de os oceanos absorverem  
carbono e, nessa medida, configuram  
igualmente uma grande fonte de  
preocupações em matéria de política  
climática;*

Or. en

4.10.2010

B7-0536/16

**Alteração 16**

**Sandrine Bélier, Catherine Grèze, Isabella Lövin**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**B7-0536/2010**

**Esther de Lange, Karin Kadenbach, Gerben-Jan Gerbrandy, Sandrine Bélier,  
Miroslav Ouzký, Kartika Tamara Liotard, Anna Rosbach**  
**em nome da Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar**  
Objectivos estratégicos da UE para a 10.ª reunião da Conferência das Partes na Convenção  
sobre a Diversidade Biológica (CDB)

**Proposta de resolução**

**N.º 10-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*10-A. Salienta que a biodiversidade e os ecossistemas comportam benefícios colectivos, tendo, por isso, de ser considerados como bens comuns; observa, porém, com preocupação que, não raro, as comunidades locais pouco ou nada recebem pelos serviços que ajudam a gerar, sendo elas as mais duramente atingidas pela perda da biodiversidade e pelo colapso dos serviços ecossistémicos; exorta, por conseguinte, os decisores em Nagoya para que definam instrumentos políticos capazes de fazer face a esta distribuição desigual dos benefícios colhidos da Natureza e desenvolvam opções susceptíveis de fornecer apoio financeiro e técnico às comunidades e aos indivíduos comprometidos com uma gestão sustentável dos recursos naturais;*

Or. en

4.10.2010

B7-0536/17

**Alteração 17**

**Sandrine Bélier**

em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**B7-0536/2010**

**Esther de Lange, Karin Kadenbach, Gerben-Jan Gerbrandy, Sandrine Bélier,**

**Miroslav Ouzký, Kartika Tamara Liotard, Anna Rosbach**

**em nome da Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar**

Objectivos estratégicos da UE para a 10.<sup>a</sup> reunião da Conferência das Partes na Convenção sobre a Diversidade Biológica (CDB)

**Proposta de resolução**

**N.º 12 – asterisco 14**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

\* as capacidades (recursos humanos e financiamento) para efeitos de aplicação da Convenção tenham sido ***aumentadas***;

\* as capacidades (recursos humanos e financiamento) para efeitos de aplicação da Convenção tenham sido ***multiplicadas por dez***;

Or. en

4.10.2010

B7-0536/18

**Alteração 18**

**Sandrine Bélier, Catherine Grèze, Isabella Lövin**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**B7-0536/2010**

**Esther de Lange, Karin Kadenbach, Gerben-Jan Gerbrandy, Sandrine Bélier,  
Miroslav Ouzký, Kartika Tamara Liotard, Anna Rosbach**  
**em nome da Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar**  
Objectivos estratégicos da UE para a 10.ª reunião da Conferência das Partes na Convenção  
sobre a Diversidade Biológica (CDB)

**Proposta de resolução**

**N.º 30-I (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*30-I. Sublinha a importância da  
biodiversidade para a atenuação da  
incidência de doenças como a malária,  
que se demonstrou ser menos  
prevalecente em áreas onde ainda existe  
floresta e onde ainda existe uma maior  
variedade de aves;*

Or. en

4.10.2010

B7-0536/19

**Alteração 19**

**Sandrine Bélier, Catherine Grèze, Isabella Lövin**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**B7-0536/2010**

**Esther de Lange, Karin Kadenbach, Gerben-Jan Gerbrandy, Sandrine Bélier,  
Miroslav Ouzký, Kartika Tamara Liotard, Anna Rosbach**  
**em nome da Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar**  
Objectivos estratégicos da UE para a 10.ª reunião da Conferência das Partes na Convenção  
sobre a Diversidade Biológica (CDB)

**Proposta de resolução**

**N.º 30-J (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*30-J. Salienta que a produção orgânica  
contribui para a conservação dos solos, da  
água e da biodiversidade, assegurando  
simultaneamente a diversidade necessária  
a uma alimentação saudável; reivindica,  
por conseguinte, o reforço do  
investimento na agricultura sustentável,  
com vista a melhorar a segurança  
alimentar e a redução da pobreza;*

Or. en

4.10.2010

B7-0536/20

**Alteração 20**

**Sandrine Bélier, Catherine Grèze, Isabella Lövin**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**B7-0536/2010**

**Esther de Lange, Karin Kadenbach, Gerben-Jan Gerbrandy, Sandrine Bélier,  
Miroslav Ouzký, Kartika Tamara Liotard, Anna Rosbach**  
**em nome da Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar**  
Objectivos estratégicos da UE para a 10.ª reunião da Conferência das Partes na Convenção  
sobre a Diversidade Biológica (CDB)

**Proposta de resolução**

**N.º 30-K (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*30-K. Salienta que a concretização do  
Objectivo de Desenvolvimento do Milénio  
(ODM) n.º 1 depende, nomeadamente, da  
maneira como são geridos os ecossistemas  
agrícolas e a diversidade das culturas;  
assinala, em particular, que a diversidade  
genética das culturas confere resiliência e  
assume uma importância vital para as  
populações pobres, as quais não dispõem  
de meios financeiros que lhes permitam  
adquirir fertilizantes químicos ou  
produtos fitofarmacêuticos para proteger  
as monoculturas das doenças, das pragas  
e dos problemas dos solos;*

Or. en